BENUTZERHANDBUCH

BENUTZERHANDBUCH

- Microsoft® und Windows® sind U.S. eingetragene Warenzeichen der Microsoft Corporation.
- Pentium® ist eingetragenes Warenzeichen der Intel Corporation.
- Macintosh ist ein Warenzeichen der Apple Computer, Inc.
- SD[™] ist ein Warenzeichen.
- PhotoSuite, PhotoVista und das MGI Logo sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der MGI Software Corp.
- Adobe, das Adobe Logo, und Acrobat sind Warenzeichen der Adobe Systems Incorporated.
- Andere Namen und Produkte k\u00f6nnen Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Eigent\u00fcmer sein.

BEVOR SIF BEGINNEN

Bitte lesen Sie die folgenden wichtigen Hinweise zuerst.

- Den im Kamera-Paket enthaltenen Die Treiber, Software, Design, technischen Daten, und Benutzerhandbuch sind Änderungen ohne Bekanntgabe vorbehalten.
- 2. Das Kamerazubehör kann von Region zu Region unterschiedlich sein.
- 3. Für Hilfe mit der Aktualisierung des Treibers, nehmen Sie bitte Kontakt mit dem Händler auf, bei dem Sie die Kamera erworben haben.
- 4. Für Hilfe mit der Aktualisierung des Treibers, nehmen Sie bitte Kontakt mit dem Händler auf, bei dem Sie die Kamera erworben haben.

WARNUNGEN

- Benutzen Sie diese Kamera nicht, wenn diese Rauch abgibt, ungewöhnlich heiss wird, so dass sie nicht mehr zu berühren ist; wenn diese einen ungewöhnlichen Geruch oder ein ungewöhnliches Geräusch abgibt, oder irgendetwas anderes Außergewöhnliches auftritt. Der Betrieb der Kamera unter jeglicher dieser Situationen kann Feuer oder einen Elektoschock hervorrufen. Beenden Sie die Benutzung der Kamera sofort, schalten Sie die Kamera aus, und trennen Sie die Kamera von der Stromversorgungsquelle (Batterien oder Wechselstromversorgungsadapter). Nachdem Sie sichergestellt haben, dass kein Rauch mehr abgegeben wird, nehmen Sie bitte Kontakt mit Ihrem Händler auf oder mit einer lokalen berechtigten Reparaturwerkstatt und lassen Sie die Reparatur dort vornehmen. Versuchen Sie nie die Kamera selber zu reparieren, da dies gefährlich ist.
- Benutzen Sie die Kamera nicht, wenn Fremdkörper irgendwelcher Art in diese eingedrungen sind, schalten sie die Kamera aus, und trennen Sie die Kamera von der Stromversorgungsquelle (Batterien oder Wechsel strom ver sorgungs adapters). (Wenn Sie einen Wechsel strom ver sorgungs adapters benutzen, ziehen Sie den Stecker des Adapters aus der Steckdose, nachdem Sie die Kamera vom Adapter getrennt haben.) Dann nehmen Sie bitte Kontakt mit Ihrem Händler auf oder mit einer lokalen berechtigten Reparaturwerkstatt. Benutzen Sie die Kamera nicht weiter, da Feuer oder ein Elektroschock hervorgerufen werden kann.
- Wenn die Kamera fallengelassen wurde oder anderweitig beschädigt wurde, schaltenSiesieaus , und trennen Sie die Kamera von der Stromversorgungsquelle (Batterien oder Wechsel strom ver sorgungs adapters). Wenn Sie einen Wechsel strom ver sorgungs adapters benutzen, ziehen Sie den Stecker des Adapters aus der Steckdose, nachdem Sie die Kamera vom Adapter getrennt haben.). Dann nehmen Sie bitte Kontakt mit Ihrem Händler auf oder mit einer lokalen berechtigten Reparaturwerkstatt. Benutzen Sie die Kamera nicht weiter, da Feuer oder einen Elektroschock hervorgerufen werden kann.
- Legen Sie die Kamera nicht an unsichere Plätze, wie zum Beispiel einen wackeligen Tisch oder eine geneigte Fläche, von der die Kamera fallen oder umkippen und Verletzung verursachen kann.
- Setzen Sie die Kamera nicht Feuchtigkeit aus und sichern sie ab, dass kein Wasser in die Kamera dringen kann. Passen Sie besonders auf, wenn Sie die Kamera in extremen Wetterbedingungen, z. Bsp. bei Regen oder Schneefall benutzen, oder wenn Sie die Kamera am Strand oder sonst wassernahe bedienen. Wasser in der Kamera kann Feuer oder einen Elektroschock hervorrufen.
- Versuchen Sie nicht die Kamera zu modifizieren. Dies kann Feuer oder einen Elektroschock hervorrufen.
- Entfernen Sie nicht das Kameragehäuse. Dies kann einen Elektroschock hervorrufen. Inneninspektion, Wartung, und Reparaturen sollten nur von Ihrem Händler oder lokalen berechtigten Reparaturwerkstatt vorgenommen werden.
- Wenn Sie einen Wechsel strom ver sorgungs adapters benutzen, fassen Sie während eines Gewitters nicht an den Stromstecker. Dies kann einen Elektroschock hervorrufen

VORSICHT

- Legen Sie die Kamera nicht an feuchte oder staubige Stellen. Dies kann Feuer oder einen Elektroschock hervorrufen.
- Legen Sie die Kamera nicht an Stellen, die Öldämpfen oder Dampf ausgesetzt sind, z. Bsp. nahe eines Küchenherds oder eines Luftbefeuchters. Dies kann Feuer oder einen Elektroschock hervorrufen.
- Setzen Sie die Kamera nicht hohen Temeraturen aus, da sich dies ungünstig auf das Kameragehäuse und innere Teile auswirken kann und dies Feuer hervorrufen kann.
- Die Kamera oder den Wechsel strom ver sorgungs adapters nicht mit einem Tuch oder einer Decke abdecken oder einwickeln. Dies kann eine Hitzestau verursachen und das Gehäuse zerstören und Feuer hervorrufen. Benutzen Sie die Kamera und Zubehör immer an gutgelüfteten Orten.
- Behandeln Sie die Kamera immer sorgfältig und stoßen Sie sie nicht an harte Gegenstände. Grobe Behandlung der Kamera kann Defekt dieser verursachen.
- Befördern Sie die Kamera nicht, wenn diese eingeschalten ist. (Wenn Sie einen Wechsel strom ver sorgungs adapters benutzen, ziehen Sie den Stecker des Adapters aus der Steckdose nachdem Sie die Kamera vom Adapter getrennt haben.) Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungsschnure oder-kabel herausgezogen sind, bevor die Kamera befördert wird. Wenn dies versäumt wird, kann es zur Beschädigung der Schnure oder Kabel kommen und Feuer oder ein Elektroschock hervorgerufen werden kann.
- Wenn die Kamera für lange Zeit nicht benutzt wird, zum Beispiel während der Ferien, trennen Sie diese zur Sicherheit immer von der Strom ver sorgungs quelle (Batterien oder Wechsel strom ver sorgungs adapters). (Wenn Sie einen Wechsel strom ver sorgungs adapters benutzen, ziehen Sie den Stecker des Adapters aus der Steckdose nachdem Sie die Kamera vom Adapter getrennt haben.) Wenn dies versäumt wird, kann es eine Feuergefahr darstellen.
- Benutzen Sie keine anderen Batterien als die für die Kamera vorgesehenen. Der Einsatz von unpassenden Batterien kann Reißen oder Auslaufen dieser zur Folge haben, und Feuer, Verletzung, oder Verschmutzung des Batteriefachs hervorrufen.
- Beim Einlegen der Batterien in die Kamera, sehen Sie nach den Polaritätszeichen auf der Batterie (- und +), um sicherzustellen, dass Sie die Batterien korrekt einlegen. Falsche Polarität kann Reißen oder Auslaufen der Batterien zur Folge haben, und Feuer, Verletzung oder Verschmutzung des Batteriefachs hervorrufen.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn die Kamera für längere Zeit nicht genutzt wird. Die Batterien können auslaufen und Feuer, Verletzung, oder Verschmutzung des Batteriefachs hervorrufen. Wenn die Batterien ausgelaufen sind, säubern und wischen Sie das Batteriefach sorgfältig aus und legen Sie neue Batterien ein. Waschen Sie Ihre Hände mit Vorsicht, wenn Sie mit der Batterieflüssigkeit in Berührung gekommen sind.

INHALTSVERZEICHNIS

EINFÜHRUNG 7	Е
Übersicht7	S
Paketinhalt7	Е
Wahlzubehör7	Е
KENNENLERNEN	Λ
DER KAMERA 8	V
Vorderansicht8	7
Rückansicht9	E
LED Anzeiger10	Е
Wähl-Modus10	Е
Status LCD11	
LCD-Monitor Information12	Е
VOR DEM BEGINNEN 13	F
Einlegen der Batterien13	A
Benutzen des	A
Wechselstromversorgungsadapters	Ü
13	\
Laden einer SD Memory-Card . 14	I
Befestigen des Riemens14	S
Auswählen der Sprache15	L
Einstellen von Datum und Zeit 15	V
Einstellen der Bildauflösung	li
und der Qualität16	а
AUFNAHME-MODUS 17	S
Fotografieren17	K
Benutzung des Suchers 17	S
Benutzung des LCD-Monitors 18	Е
Ansicht der letzten Aufnahme	
im Aufnahme/ Manuelle	
Aufnahme-Modus	
Benutzung des optischen	
zoom	
Benutzung des digital zoom 19	

Benutzung des	
Selbstauslösers	. 20
Benutzung des Macro-Modus	
Benutzung des Blitzlichts	
Manuell Fotografieren	
WIEDERGABE-MODUS	
Ansicht von Aufnahmen	
Ein-und Auszoomen in	1
Bilder	25
Bildvorschau-Anzeige	
Diaschau-Anzeige	
Bilder Löschen	
FILM-MODUS	
Aufnahme von Videoclips	
Ansicht von Videoclips	. 29
ÜBERTRAGUNG	
VON BILDERN ZU	
IHREM COMPUTER	30
Schritt 1: Installieren des	
USB-Treibers an	
Windows-Computern	. 31
Installieren des USB-Treibers	
an Macintosh-Computern	. 31
Schritt 2: Verbinden der	
Kamera mit Ihrem Computer	. 31
Schritt 3: Herunterladen von	
Bildern/Videoclips	. 32
Für Computer auf Windows	
laufend	. 32
Für Computer auf Mac OS	
laufend	. 32

INSTALLIEREN VON		
MGI PHOTOSUITE 33		
INSTALLIEREN		
VON MGI PHOTOVISTA 34		
MENÜ-OPTIONEN35		
Aufnahme-Menü35		
LCD-Helligkleit		
Schnellansicht 35		
Digitalzoom 35		
Beenden 35		
Manuelles Aufnahme-Menü 36		
LCD-Helligkeit 36		
Schnellansicht 36		
Digitalzoom 36		
Weissabgleich 36		
EV-kompensation 37		
Schärfe 37		
Beenden 37		
Wiedergabe-Menü38		
LCD-Helligkeit38		
Diaschau 38		
Zu karte 38		
DPOF		
Beenden 39		
Film-Menu40		
LCD-Helligkeit 40		
Beenden 40		
Setup-Menü41		
Datum/Zeit 41		
Sprachen41		
Ton41		
Medium format 41		

Video-Modus	42
Auto Strom Aus	42
Zurücksetzen	43
Kamera an andere Gerät	е
anschliessen	44
KAMERA	
BESCHREIBUNG	45

EINFÜHRUNG

Übersicht

Dies ist eine Interface-freundliche Digitalkamera, welche Ihnen eine hervorragende 1600 x 1200 Bildauflösung und Höchstqualität mit 2.1 Mega-Pixel, und 1/3.15" CCD liefert. Ein Auto-Blitzlicht-Sensor, welcher automatisch die Aufnahmebedingungen wahrnimmt und ermittelt, ob Einsatz des Blitzes nötig ist oder nicht, trägt dazu bei, dass Ihre Bilder richtig aufgenommen werden. Da ein 8-MB-Speicher integriert ist, können Sie Aufnahmen machen und speichern, ohne dass Sie zusätzliche eine Memory-Card erwerben müssen. Um die Speicherkapazität (bis zu 128 MB) zu erweitern, benötigen Sie jedoch eine externe Memory-Card. Neben Aufnahmen können Sie dank der Film-Funktion auch Videoclips erstellen.

Aufnahmen und Videoclips können per mitgeliefertem USB-Kabel und USB-Treiber (für Win98 and Mac OS 8.6) leicht auf Ihren Computer geladen werden. Mit Hilfe der beiliegenden Redigier-Software können Sie Ihre Aufnahmen verbessern und retuschieren, ehe Sie diese per E-Mail versenden. DPOF (Digital Print Order Format) ermöglicht es Ihnen, Ihre Bilder direkt an kompatiblen Druckern zu drucken; einfach Memory-Card einsetzen und los geht s. Alle diese gut durchdachten Funktionen wurden speziell für Sie entwickelt. Im Folgenden stellen wir Ihnen die Vorteile, die diese Kamera zu bieten hat, vor.

Paketinhalt

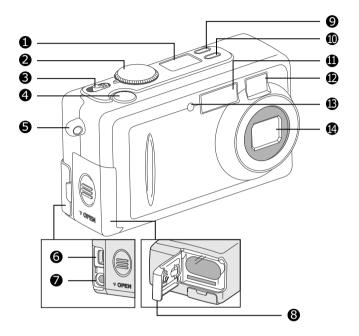
Öffnen Sie die Box sorgfältig und packen Sie den Inhalt vorsichtig aus, stellen Sie sicher, dass die folgenden Artikel enthalten sind. Falls Artikel fehlen, nicht dazugehören oder beschädigt sind, nehmen Sie bitte umgehend Kontakt mit Ihrem Händler auf.

- Camera
- USB Kabel
- Video Kabel
- Tasche

- Benutzerhandbuch
- Trageschlaufe
- Software CD
- 2 Batterien

KENNENLERNEN DER KAMERA

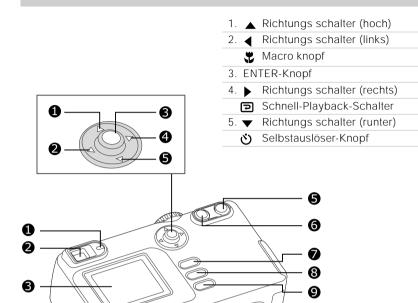
Vorderansicht



- 1. LCD-Status
- 2. Wähl-Modus
- 3. Netzschalter
- 4. Verschlussknopf
- 5. Riemenöse
- 6. USB-Konnektor
- 7. VIDEO AUS Buchse
- 8. Batterie-/SD-Karten-Abdeckung

- ★ BILD Knopf zur Einstellung der Aufnahmequalität/
 Bildauflösung
- 10. 4 Blitzlicht-Modus-Schalter
- 11. Blitzlicht
- 12. Sucher-Fenster
- 13. Selbstauslöser-Anzeige
- 14. Linse

Rückansicht

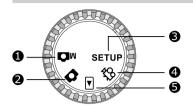


- 1. LED -Anzeige
- 2. Sucher
- 3. LCD-Monitor
- 4. Gleichstrom FIN Buchse
- 5. [A] Fernaufnahme-Schalter

1

- ♠ Zoom-In-Schalter
- 6. [[[]] Weitwinkel-Schalter
 - → Zoom-Out-Schalter
- 7. Menü-Schalter
- 8. 🗂 Löschen-Schalter
- 9. [O] Bildschirmanzeige-Schalter

10. Stativ delle Funzioni



- 1. Manueller Aufnahme-Modus
- 2. Aufnahme-Modus
- 3. Setup-Modus
- 4. Film-Modus
- 5. Wiedergabe-Modus

	Modus	Beschreibung
м	Manueller Aufnahme-Modus	Benutzen Sie diesen Modus um Standbilder Aufzunehmen, indem Sie manuell Kameraeinstellungen, wie z. Bsp. Weissabgleich, EV-Kompensation oder Schärfe ändern.
	Aufnahme-Modus	Benutzen Sie diesen Modus um Standbilder aufzunehmen.
•	Wiedergabe-Modus	Benutzen Sie diesen Modus um Ihrer Bilder anzusehen oder Bilder/Videoclips zu löschen. Diaschau- und Bildvorschau-Anzeige stehen auch in diesem Modus zur Verfügung.
闷	Film-Modus	Benutzen Sie diesen Modus um Videoclips aufzunehmen.
SETUP	Setup-Modus	Benutzen Sie diesen Modus um Ihre bevorzugten Kameraeinstellungen auszuwählen.

LED Anzeiger

Anzeiger	Rot	Beschreibung	Ton
LED Anzeiger	Blinkt rot	Die Kamera ist angeschalten.	ivein
LED Anzeiger	Blinkt orange	Wenn ein System-Fehler	Ja*(3)
		endeckt wird.	
LED Anzeiger	Blinkt orange	Der Blitz wird geladen	Nein
LED Anzeiger	blinkt orange	Bild wird auf Memory-Card	Nein
		aufgenommen.	
LED Anzeiger	Blinking orange	USB-beschäftigt	Nein
LED Anzeiger	Grün	Das System ist bereit.	Ja*(1)
LED Anzeiger	Grün	Die Kamera ist bereit Bilder	Ja *(1)
		oder Videoclips aufzunehmen	
LED Anzeiger	Blinkt rot	Die Selbstauslöser-Funktion	Ja*(1)
		ist aktiviert.	
_	_	Fehlermeldung.	Ja *(3)
_	_	Gültiger	Ja *(1)

^{*(3)} Drei Pieptöne von der Kamera.

^{*(1)} Ein Piepton von der Kamera.

Status LCD



Blitzlich-Modus

- 4^A Autoblitzlicht
- Rotaugen-Verringerung
- 4 Handausgelöster Blitz
- Blitzlicht Aus
- → Langsam Synchro

Bildauflösung

1600 x 1200 Pixel

■ 800 x 600 Pixel

Selbstauslöser-Modus

Kartenanzeiger

Bildqualität

★★ Sehr gut

★★ Gut

★ Normal

Macro-Modus

Batterie-Überprüfung

Batterieladung: voll

Batterieladung: mittel

■ Batterieladung: wenig

Batterieladung: kein

88:88

Digitalanzeiger (Diese Anzeige ist entsprechend den Wähl-Modus-Einstellungen unterschiedlich).

Zeigt die etwaige Anzahl der Aufnahmen an, die Sie im Aufnahme-Modus machen können 🗖 Manueller Aufnahme-Modus 🛍.

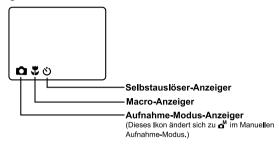
Zeigt die geschätzte Länge (in Sekunden) an, die Sie einen Videoclip im Film-Modus aufnehmen können 29.

Zeigt die derzeitige Anzahl der im Wiedergabe-Modus aufgenommenen Bilder an **E**.

Zeigt "PC" an, wenn die Kamera per USB-Kabel mit Ihrem Computer verbunden wird.

LCD-Monitor Information

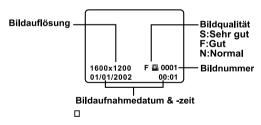
Die Anzeigen bei Standbild-Aufnahme:



Die Anzeigen bei Videoclip-Aufnahme:

- Film-Modus-Anzeiger

Die Anzeigen bei Playback von Bildern:



Die Anzeigen bei Playback von Videoclips:

Drücken Sie den Verschlussknopf um Wiedergabe zu starten



VOR DEM BEGINNEN

Sie können entweder 2 Batterien der Grösse AA (Alkaline, Ni-MH) oder einen bestimmten Wechsel strom ver sorgungs adapter zur Stromversorung der Kamera verwenden. Batteriestrom ist praktisch, wenn man Aufnahmen macht oder Videoclips erstellt, während die Benutzung eines Wechsel strom ver sorgungs adapters zur Übertragung von Aufnahmen oder Videoclips zu Ihrem Computer empfohlen wird.

Einlegen der Batterien

- 1. Stellen Sie sicher, dass die Kamera ausgeschalten ist.
- 2. Schieben Sie die Batterie-/SD-Karten-Abdeckung in Richtung des OPEN Pfeils.
- 3. Legen Sie die Batterien entsprechend der richtigen Polaritätszeichen (+ oder -) ein.
- 4. Schliessen Sie die Batterie-/SD-Karten-Abdeckuna fest zu.

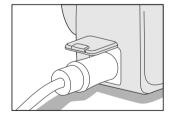


ANMERKUNG_

- Ein CR-V3 Lithium Batteriepaket ist auch als Stromversorger akzeptabel.
- Wenn Sie die Batterien für längere Zeit nicht benutzen, entnehmen Sie diese der Kamera, um Ausfluss oder Korrusion zu vermeiden.
- · Benutzen Sie nie Manganese-Batterien.
- Benutzen Sie nie verschiedene Batterietypen gleichzeitig oder alte und neue Batterien zusammen.
- Niedrige Temperaturen können die Batteriedauer verkürzen und die Leistung verringern. Vermeiden Sie, die Batterien extrem kalten Bedingungen auszusetzen.

Benutzen der Netzadapters(nicht im Lieferumfang enthalten)

- 1. Stellen Sie sicher, dass die Kamera ausgeschalten ist.
- 2. Öffnen Sie die Gleichstrom-EIN-Stecker-Abdeckung und stecken Sie den Stecker in die Kamera.
- 3. Stecken Sie das andere Ende in eine Steckdose





ANMERKUNG.

- Stellen Sie sicher, dass nur der für die Kamera vorgesehene Wechsel strom ver sorgungs adapter (2.5A/3.3V) verwendet wird. Sonst kann es zur Beschädigung der Kamera kommen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.
- · Benutzen Sie den Wechselstromversorgungsadapter als Stromversorger, um unerwartetes Ausschalten (Auto Power Aus) zu vermeiden, das erfolgt, wenn beim Übertragen Ihrer Aufnahmen zu Ihrem Computer kein Batteriestrom mehr vorhanden ist.

Die Kamera kommt mit einem 8MB internem Speicher, welcher Ihnen ermöglicht Aufnahmen und Videoclips in der Kamera zu speichern. Um noch mehr Aufnahmen und Videoclips speichern zu können, erweitern Sie die Speicherkapazität, indem Sie eine zusätzliche SD Memory-Card benutzen.

- 1. Stellen Sie sicher, dass die Kamera ausgeschalten ist.
- 2. Schieben Sie die Batterie-/SD-Karten-Abdeckung in Richtung des OPEN Pfeils.
- Abdeckung in Richtung des OPEN Pfeils.

 3. Legen Sie die SD Memory-Card ein.
 - Die Vorderseite der SD Memory-Card (aufgedruckter Pfeil) und die Vorderseite der Kamera sollten in die gleiche Richtung zeigen.
 - Wenn die Karte nicht eingelegt werden kann, überprüfen Sie, ob die Richtung stimmt
- 4. Schliessen Sie die Batterie-/SD-Karten-Abdeckung.
 - Um die ŠD Memory-Card herauszunehmen, stellen Sie sicher, dass die Kamera ausgeschalten ist. Öffnen Sie die Batterie-/SD-Karten-Abdeckung. Drücken Sie einmal leicht auf die SD Memory-Card und entnehmen Sie diese dann.

ANMERKUNG

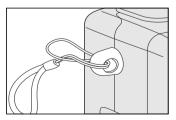
 Um zu vermeiden, dass wertvolle Daten ausversehen gelöscht werden, können Sie den Überschreibschutztab an der Seite der SD Memory-Card auf "LOCK" (Verschließen) stellen. Um wieder Daten auf der SD Memory-Card zu speichern, bearbeiten, oder löschen, schalten Sie den Überschreibschutztab zurück.

Überschreibschutzt AN Überschutz AUS

Befestigen des Riemens

Benutzen Sie immer den Riemen, um Wegrutschen der Kamera zu verhindern.

 Ziehen Sie ein Ende des Kamerariemens durch die Riemenöse und ziehen Sie das andere Ende durch die Schlaufe bis der Riemen festangebracht ist.



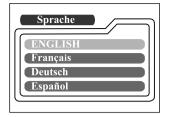
Auswählen der Sprache

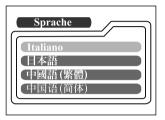
Wenn Sie die Kamera das erste Mal anschalten, erscheint ein Anzeige zum Einstellen der Sprache, Sie werden aufgefordert eine Sprache von der aufgezeigten Informationsliste auf dem Digitalmonitor auszuwählen. Folgen Sie den unten aufgeführten Schritten um die Sprache einzustellen:

- Wählen Sie die gewünschte Sprache indem Sie den ▲/ ▼ Knopf benutzen.
- 2. Drücken Sie den ENTER-Knopf, um Ihre Wahl zu bestätigen.



• Die Spracheneinstellung bleibt erhalten, auch wenn die Kamera ausgeschalten wird.





Einstellen von Datum und Zeit

Die Datum/Zeit-Einstellungsanzeige wird in folgenden zwei Situationen prompt erscheinen:

- beim erstmaligem Anschalten der Kamera
- nach Anschalten der Kamera, nachdem der Wechsel strom ver sorgungs adapter entfernt und dann neu-installiert wurde

Wenn die Datum/Zeit-Einstellung sanzeige erscheint, können Sie die folgenden Schritte vollziehen, um das Datum und die Zeit einzustellen, wenn notwendig oder auch diese Einstellung auslassen, indem Sie den ENTER-Knopf wiederholt drücken.

- Geben Sie die Werte für in die jeweiligen Felder Jahr, Monat, Tag and Zeit ein, indem sie den ▲/ ▼/ ◄/ ▶ Knopf bedienen.Drücken Sie den ENTER-Knopf nachdem jedes Feld eingestellt wurde.
 - Um den Wert zu erhöhen, drücken Sie den ▲/▶ Knopf.
 - Um den Wert zu verringern, drücken Sie den 🔻 🗸 Knopf.

Einstellen der Bildauflösung und der Qualität

Die Auflösung- und Qualität sein stellungen bestimmen die Grösse und das Kompressionsratio Ihrer Bilder und wieviele Aufnahmen auf dem internen Speicher oder der SD Memory-Card gespeichert werden können. Die höhere Auflösung und Qualität ergibt ein grösseres und weniger kompressiertes Bild, nimmt aber mehr Speicherplatz in Anspruch.

Die höhere Auflösung und Qualität sind zu empfehlen, wenn Sie Ihre Aufnahmen vergrössern wollen. Geringere Auflösung und Qualität nehmen weniger Speicherplatz in Anspruch, günstig wenn man Aufnahmen via E-Mail versenden oder im Internet posten möchte. Um die Bildauflösungs grösse und – qualität zu ändern, drücken Sie den 🖈 Knopf oben auf der Kamera wiederholt bis die gewünschten Einstellungen auf dem LCD-Status erscheinen.

Auflösung & Qualität:

Auflösung & Qualitätsanzeiger auf dem LCD-Status

 $\operatorname{Im} \operatorname{\mathbf{M}} \widehat{\square} / \widehat{\square} \operatorname{\mathsf{M}} \operatorname{\mathsf{odus}}$: zeigt die Auflösung & Qualität sein stellungen des

aufzunehmenden Bildes

Im ▶ Modus : zeigt die Auflösung & Qualität sein stellungen des

aufgenommenen Bildes.

Die folgende Tabelle zeigt die etwaige Anzahl von Aufnahmen, die Sie in den jeweiligen Einstellungen machen können, basierend auf 8MB interner Speicher und auf 8MB SD Memory-Card.

Auflösung	Qualität	Kompressions ratio	8 MB interner Speicher	8MB SD Memory- Card
1600x1200	★★ Sehr gut	8:1	10	9
Pixel	★★ Gut	12:1	15	14
	★ Normal	16:1	20	18
800x600	★★ Sehr gut	8:1	40	37
Pixel	★★ Gut	12:1	60	56
	★ Normal	16:1	80	75

^{*} Die oben genannten Daten zeigen Standardtestergebnisse. Die aktuelle Kapazität hängt von den Filmbedingungen und den Einstellungen ab.

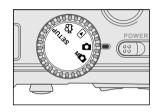
AUFNAHME-MODUS

Fotografieren

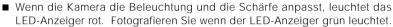
Die Kamera ist mit einem optischen Sucher und einem 1.6" LCD-Monitor ausgestattet, um Bilder zusammenstellen zu können. Fotografieren mit Hilfe des Suchers kann Batterieladung sparen. Wenn die Batterie niedrig ist und Sie keine neuen Batterien zur Hand haben, empfehlen wir Ihnen den Sucher zu benutzen um Bilder zu erstellen. Mit dem LCD-Monitor kann man genaue Bilder erstellen und alle Details darin überprüfen, während man weniger Strom benötigt.

Benutzung des Suchers

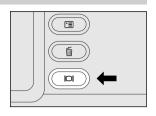
- Stellen Sie die Kamera an, indem Sie den Schalter POWER anstellen.
- Stellen Sie den Wahl-Modus in den
 Mode oder den Modus.
- 3. Erstellen Sie das Bild im Sucher.
- Halten Sie den Verschlussknopf halb gedrückt (die Kamera passt Belichtung und Schärfe an), dann drücken Sie den Knopf ganz.
 - Wenn die Kamera Belichtung und Schärfe anpasst, leuchtet der LED-Anzeiger rot . Fotografieren Sie wenn der LED-Anzeiger grün leuchtet.
 - Der LED-Anzeiger blinkt orange, w\u00e4hrend die Kamera das erfasste Bild verarbeitet.



- Stellen Sie die Kamera an, indem Sie den Schalter POWER anstellen
- Stellen Sie den Wahl-Modus in den Mode oder den Modus.
- 4. Frstellen Sie das Bild.
- Drücken Sie den Verschlussknopf halb herunter (die Kamera passt die Belichtung und Schärfe an), dann ganz.



 Der LED-Anzeiger leuchted orange, während die Kamera das erfasste Bild verarbeitet



G

MANMERKUNG.

- Das Bild auf dem LCD-Monitor verdunkelt sich, wenn es starkem Sonnenlicht oder sehr grellem Licht ausgesetzt ist. Dies ist kein Defekt.
- Wenn Sie den LCD-Monitor für längere Zeit benutzen, kann dies in Verringerung der Aufnahmenanzahl resultieren. Um mögliche. Aufnahmenanzahl zu erhöhen und die Batteriedauer zu verlängern, schalten sie den LCD-Monitor aus und benutzen Sie an dessen Stelle den Sucher

Ansicht des letzten Bildes im Aufnahme/ Manuelle Aufnahme-Modus

Die Kamera ist mit einem 🔁 Knopf ausgestattet, der es ermöglicht das zuletzt aufgenommene Bild im 🝙 / Ma-Modus auf dem LCD-Monitor wiederzugeben. Allerdings können Sie nur die letzte Aufnahme mit dieser Funktion ansehen. Um alle aufgenommenen Bilder anzusehen, gehen Sie in den. 🕞 Modus.

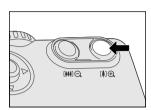
Wenn Sie beabsichtigen jedes Bild gleich nach Aufnahme anzusehen, können Sie den 🔁 Knopf

drücken. Das zuletzt aufgenommene Bild wird auf dem LCD-Monitor erscheinen. Um in den. The last image will display on the LCD monitor. Aufnahme/Manuelle Aufnahme-Modus vom Schnellansicht-Status zurückzukehren und weitere Aufnahmen zu machen, drücken Sie nochmals den 🔁 Knopf.

Benutzung des optischen zoom

Die Linse bewegt sich, während man mit Zoom fotografiert. Zoom-Fotografie ermöglicht es Ihnen Fernaufnahmen und Weitwinkelaufnahmen zu machen. Gegenstände erscheinen näher, indem man den [[[]]] Knopf drückt und erscheinen weiter entfernt, indem man den [[]] Knopf drückt.

- 1. Schalten Sie die Kamera.
- Schalten Sie vom Wahl-Modus zum Modus oder dem Modus.
- 3. Schalten Sie den LCD-Monitor an, indem sie den In Knopf.
- Drücken Sie den (4) Knopf, um den Gegenstand zu vergrössern.
- Drücken Sie den Verschlussknopf halb, dann ganz.



Benutzung des digital zoom

Bilder können von der Bildschirmmitte aus vergrössert werden, indem man den Digitalzoom verwendet, so dass der Gegenstand näher erscheint. Je mehr das Bild allerdings vergrössert wird, um so körniger wird es. Die Digital zoom-Funktion steht nur zur Verfügung, wenn Sie den LCD-Monitor und den Digitalzoom auf AN stellen. Um den Digitalzoom freizugeben, schauen Sie bitte unter DIGITALZOOM im Modus oder im Modus nach.

- 1. Schalten Sie die Kamera an.
- Schalten Sie vom Wahl-Modus zum Modus oder dem Modus.
- 3. Schalten Sie den LCD-Monitor an, indem sie den O Knopf drücken.
- 4. Halten Sie den [] Knopf so weit wie möglich gedrückt.
- 5. Drücken Sie den 🛍 Knopf nochmals, um die 2X Digitalzoom-Funktion zu aktivieren.
 - Das Ikon 2X erscheint auf dem LCD-Monitor.
 - Um die Digitalzoom-Funktion zu aufzuheben, drücken Sie den [M] Knopf.
- 6. Drücken Sie den Knopf halb und dann ganz.



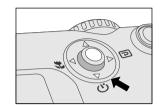
MANMERKUNG.

- Sie können nur den Digitalzoom mit einer Bildauflösung von 1600x1200 Pixeln einstellen; der Digitalzoom steht nicht mit der 800x600 Pixel Bildauflösung zur Verfügung. . Wenn Sie das mit Digitalzoom aufgenommene Bild in Rückwärtsrichtung wiedergeben, ist die Bildgrösse 800x600 Pixel.
- Die maximale Zoomvergrösserung ist 2X zum Aufnehmen und 4X zum Ansehen des Bildes.
- · Digitalzoom kann nicht im Film-Modus angewendet werden.

Benutzung des Selbstauslösers

Die Selbstauslöser-Dauer beträgt 10 Sekunden. Nach Aktivierung des Selbstauslösers durch drücken des Verschlussknopfes, beginnt die Selbstauslöser-Lampe langsam für sieben (7) Sekunden und blinkt dann schneller für die nächsten drei (3) Sekunden. Dieses Feature ermöglicht es Ihnen, mit im Rahmen zu sein, wenn Sie Gruppenbilder machen.

- Stellen Sie die Kamera auf den Stativ oder auf eine stabile Fläche.
- 2. Schalten Sie die Kamera an.
- 3. Schalten Sie vom Wahl-Modus zum ♠ Modus oder dem м♠ Modus.
- 4. Drücken Sie den 💍 Knopf.
 - Das Ikon 🕚 erscheint auf dem LCD-Monitor und LCD-Status.
- 5. Machen Sie die Aufnahme.
- Drücken Sie den Verschlussknopf halb, und dann den.
 - Die Selbstauslöser-Funktion ist aktiviert.
- Nachdem der Selbstauslöser-Anzeiger für 10 Sekunden geblinkt hat, nimmt die Kamera das Bild automatisch auf.
 - Um die Selbstauslöser-Fotografie während dem Selbstauslöserbetrieb aufzuheben, drücken Sie den 🔥 Knopf nocheinmal.



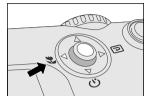
MANMERKUNG

• Nachdem eine Aufnahme gemacht wurde, stellt sich der Selbstauslöser-Modus aus.

Benutzung des Macro-Modus

Benutzen Sie den Macro-Modus um eine Nahaufnahme eines Gegenstandes zu machen

- Schalten Sie die Kamera an.
- Schalten Sie vom Wahl-Modus zum
 Modus oder dem Modus.
- 3. Drücken Sie den Knopf.
 - Das Ikon erscheint auf dem LCD-Monitor und LCD-Status.
- 4. Machen Sie die Aufnahme.
- 5. Drücken Sie den Verschlussknopf halb, und dann den ganz.
 - Um die Macro-Modus w\u00e4hrend dem Betrieb aufzuheben, dr\u00fccken Sie den Knopf nocheinmal.



MANMERKUNG.

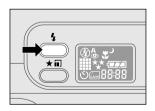
- Um eine Nahaufnahme eines Gegenstandes zu machen, können Sie den Sucher oder den LCD-Monitor benutzen. Wenn Sie allerdings die Aufnahme mit dem Sucher im Macro-Mode machen, kann das Bild aufgrund des Parallaxphänomens nicht in der Mitte erscheinen. Wir empfehlen in diesem Fall, dass Sie den LCD-Monitor benutzen.
- · Nachdem eine Aufnahme gemacht wurde, stellt sich der Macro-Modus.

Benutzung des Blitzlichts

Das Blitzlicht ist so entwickelt, dass es automatisch in der Dunkelheit funktioniert. Während Sie Aufnahmen machen passt sich die Blitzlichteinstellung der jeweiligen Lichtbedingung an. Wenn Sie die Blitzlichteinstellung ändern, wird die Kamera diese beibehalten, auch nachdem die Kamera ausgeschalten wird.

- 1. Schalten Sie die Kamera an.
- Schalten Sie vom Wahl-Modus zum Modus oder dem Modus.
- Drücken Sie den

 Knopf, der sich oben auf der Kamera befindet, wiederholt bis der gewünschte Blitzlicht-Modus erscheint.
- Drücken Sie den Verschlussknopf halb, und dann ganz.



Die Kamera bietet fünf (5) Blitzlicht-Modi: Autoblitzlicht (default), Rotaugen-Verringerung, handausgelöster Blitz, Blitzlicht Aus und Langsam Synchro, die zyklisch verstellt werden können man den Blitzlicht-Schalter oben auf der Kamera drückt. Die folgende Tabelle zeigt Ihnen, wie der jeweils angebrachte Blitzlicht-Modus einzustellen sind, während Sie fotografieren.

Flash Mode	Description
[4 ^A] Autoblitzlicht	IDas Blitzlicht blitzt automatische entsprechend den Umgebungs-bedingungen. Wählen Sie diesen Modus für allgemeines Fotografieren.
[•] Rotaugen- Verringerung	I Das Blitzlicht gibt einen Vor-Blitz ab, ehe der Haupt- Blitz blitzt, was zur Folge hat, dass die Pupille des menschlichen Auges sich schliesst und Rot-Augen- Phänomen eliminert Wählen Sie diesen Modus, wenn Sie Fotos von Menschen oder Tieren bei Dämmerlicht machen.
[4] Handausgelöster Blitz	IDas Blitzlicht blitzt immer unabhängig der Lichtbedingungen. Wählen Sie diesen Modus, um Aufnahmen in künstlichem Licht zu machen (Gegenlicht, Fluorozierendes Licht, usw.)
[🊱] Blitzlicht Aus	Das Blitzlicht geht nicht los. Wahlen Sie diesen Modus, wenn Sie Aufnahmen an Orten machen wollen, wo Fotografieren untersagt ist, oder wenn der Gegenstand zu weit weg ist, so dass das Blitzlicht keine Wirkung hat.
[) Langsam Synchro	I Das Blitzlicht blitzt und die Verschlussgeschwindigkeit in diesem Modus ist verlangsamt, so dass der Gegenstand und der Hintergrund richtig dem Blitzlicht ausgesetzt sind, wenn Sie eine Aufnahme mit dunklem Hintergrund oder bei Dunkelheit machen.

Manuell Fotografieren

Sie können Aufnahmen machen, indem Sie Einstellungen wie Weissabgleich, EV-Kompensation und Schärfe je nach den Bedingungen manuell ändern. Für Weissabgleich, EV-Kompensation oder Schärfe-Informationen, schauen Sie bitte unter Weissabgleich, EV-kompensation oder Schärfe im Manuellen Aufnahme-Menü nach.

Um manuell zu fotografieren:

- 1. Schalten Sie die Kamera an.
- Schalten Sie vom Wahl-Modus zum Modus.
- 3. Drücken Sie den 🔳 Knopf.
- Ändern Sie die Einstellungen indem Sie den «/ » Knopf bedienen und den UMSCHALT-Schalter drücken.
- 6. Machen Sie die Aufnahme.
- 7. Drücken Sie den Verschlussknopf halb, und dann ganz.



WIEDERGABE-MODUS

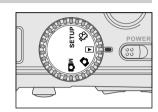
In diesem Modus können Sie Ihre Aufnahmen sehen, vergrössern, löschen oder Videoclips zurückspielen.. Dieser Modus bietet Ihnen sogar Bildvorschau und Diaschau.

was Ihnen ermöglicht, schnell eine bestimmte Aufnahme zu finden oder alle Bilder automatisch eines nach dem anderen zurückspielen.

Ansicht von Aufnahmen

- 1. Schalten Sie die Kamera an, indem Sie den POWER Knopf drücken.
- 2. Schalten Sie vom Wahl-Modus zum Modus
- 3. Wahlen Sie die Aufnahmen, die Sie sehen wollen mit Hilfe des <a> ■ L Knopfes.
 - Um die vorhergehende Aufnahme zu sehen, drücken Sie den

 Knopf.
 - Um die nächste Aufnahme zu sehen, drücken Sie den ▶ Knopf.



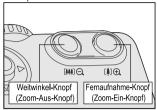
ANMERKUNG

- · Wenn keine Aufnahmen auf dem internen Speicher oder der Memory-Card gespeichert sind, erscheint die Meldung "(i) Keine Bilder" auf dem LCD-Monitor.
- Sie können Ihre Aufnahmen auch auf dem Fernsehbildschirm anschauen. Zuerst stecken Sie das eine Ende des Videokabels in den Video AUS der Kamera. Dann stecken Sie das andere Ende in den Video EIN des Fernsehgerätes. Schalten Sie vom Wahl-Modus zum 🕟 Modus und schalten Sie Fernsehgerät und Kamera an.

Ein- und Auszoomen in Bilder

Dieser Modus ermöglicht es Ihnen einen ausgewählten Abschnitt Ihrer Aufnahme mit 4X-Zoom zu vergrössern, um kleine Details zu überprüfen.

- Schalten Sie den Wahl-Modus zum
 Modus, wenn die Kamera angeschalten ist.
- Wählen Sie die Aufnahme, die Sie ansehen möchten, indem Sie den ◀/ ▶ Knopf drücken.
- 3. Vergrössern Sie die Aufnahme, indem Sie den (1) Knopf drücken.
 - Einmaliges Drücken des (♠) Knopfes vergrössert die Aufnahme zweifach 2X Nochmaliges Drücken vergrössert die Aufnahme vierfach 4X. Wenn Sie eine aufgenommene Aufnahme vergrössern, sehen Sie einen roten Rahmen mit einer roten Box im Inneren. Der rote Rahmen zeigt die gesamte Aufnahme, während die rote Box den vergrösserten Abschnitt zeigt .
- Um einen anderen Teil des vergrösserten Bildes zu sehen, bedienen Sie den ▲/ ▼/ ▲/ ▶ Knopf.
- Úm zur Normalansicht vom 4X-Zoom-Status zurückzukehren, drücken Sie den [] Knopf zweimal.



Aktuelle Stelle der Vergrösserung

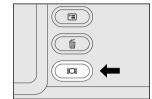


ANMERKUNG

- Drücken des (♠) Knopfes vergrössert die Aufnahme 1X→2X→4X.
- Drücken des [MM] Knopfes verkleinert die Aufnahme 4X→2X→1X.

Diese Funktion ermöglicht es Ihnen neun (9) Aufnahmen gleichzeitig in der Vorschau auf dem LCD-Monitor zu sehen, so dass Sie schnell eine bestimmte Aufnahme finden können

- 1. Schalten Sie den Wahl-Modus zum 🕞 Modus, wenn die Kamera angeschalten ist.
- 2. Drücken Sie den In Knopf einmal.
 - Die Bildinformation erscheint auf dem LCD-Monitor
- 3. Drücken Sie den In Knopf nochmals.
 - Neun (9) Bilder erscheinen als Vorschau auf dem I CD-Monitor, wenn die Bildanzahl bis neun Rahmen erreicht.
 - Um Ganzgrössen-Bilder zu sehen. Drücken Sie den ENTER-Schalter nachdem Sie das Bild mit Hilfe des d/ ▶ Knopfes ausgewählt (markiert) haben.





ANMERKUNG

• Indem Sie den Knopf wiederholt drücken, wird das Bild wie folgt gezeigt. Nur Bild → Bild und OSD (on-screen display -- Bildschirm-Ansicht) → Bildvorschau-Ansicht

Diaschau-Anzeiae

Die Diaschau-Funktion ermöglicht es Ihnen, Ihre Aufnahmen automatisch in aufgenommener Reihenfolge wiederzugeben, was sehr nützlich und beguem ist; einfach um Aufnahmen zu überprüfen oder um Präsentationen zu machen.

- 1. Schalten Sie den Wahl-Modus zum 🕞 Modus, wenn die Kamera angeschalten ist.
- 2. Drücken Sie den 🔳 Knopf und gehen Sie zu Diachau, indem Sie den ▲/ ▼ Knopf bedienen.
- 3. Stellen Sie den Wiedergabe-Zeitabstand mit Hilfe des **◄**/ **▶** Knopfes und drücken sie den ENTER-Schalter.
 - Die Diaschau beginnt. Sie können eine nach der anderen Aufnahme auf dem LCD-Monitor im gewählten Zeitabstand sehen
 - Um die Diaschau zu beenden drücken Sie den ENTER-Schalter



ANMERKUNG

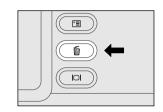
• Sie können den Diaschau-Wiedergabe-Zeitabstand zwischen 2 und 10 Sekunden einstellen. Bitte sehen Sie zum Wiedergabe-Zeitabstand unter DIASCHAU im Wiedergabe-Menü nach.

Bilder Löschen

Sie können eine Aufnahme oder einen Videoclip auf einmal löschen, indem Sie den ≦ Knopf drücken.

Um ein Bild auf einmal zu löschen:

- Wählen Sie Bild/Videoclip, das gelöscht werden soll, indem Sie den ◄/▶ Knopf drücken. Drücken Sie anschließend den m Knopf.
- Wählen Sie [Ja], und dann drücken Sie den ENTER. Die nächste Aufnahme, bzw. der nächste Videoclip erscheint.
 - Wenn Sie das Löschen aufheben möchten, wählen Sie [Nein].
- Setzen Sie das Löschen fort. wenn gewünscht. Wenn alle Aufnahmen gelöscht wurden, erscheint prompt die Anzeige [① Keine Bilder. Um zu beenden chalten Sie den Wahl-Modus in einen anderen Modus.



Um alle Aufnahmen gleichzeitig zu löschen:

- 1. Drücken Sie den 🗂 Knopf etwas länger als eine (1) Sekunde.
- Wählen Sie [Ja] drücken Sie den ENTER-Schalter. Die [① Keine Bilder]
 Anzeige erscheint prompt. Um zu beenden chalten Sie den Wahl-Modus in
 einen anderen Modus. Wenn Sie [Nein] wählen, kehrt der Bildschirm in den ►
 Modus zurück.

ANMERKUNG

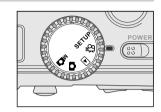
 Um gespeicherte Bilder oder Videoclips vom internen Speicher zu löschen, denken Sie bitte daran, die Memory-Card aus der Kamera zu entfernen. Sonst löschen Sie die Bilder oder Videoclips, die auf der SD-Memory-Card gespeichert sind.

FILM-MODUS

Aufnahme von Videoclips

Der Film-Modus ermöglicht es Ihnen, Videoclips mit einer Bildauflösung von 320 x 240 Pixeln aufzunehmen

- Schalten Sie die Kamera an, indem Sie den POWER-Schalter bedienen.
- Schalten Sie den Wahl-Modus zum ♣
 Modus.
 - Die Filmaufnahmezeit erscheint auf dem LCD-Status und dem LCD-Monitor.
- 3. Sie können mit Videofilmen beginnen, indem Sie den Verschlussknopf drücken.
 - Die abgelaufene Zeit erscheint auf dem LCD-Monitor während man ein Video filmt.
 - Um die Filmaufnahme zu beenden, drücken Sie wieder den Verschlussknopf.



G

MANMERKUNG.

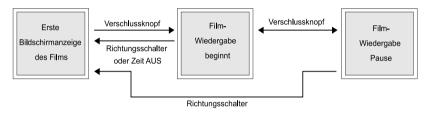
- Im Film-Modus können Bildauflösung/Qualität, Macro, Selbstauslöser, und Digitalzoom nicht eingestellt oder aktiviert werden.
- Im Film-Modus ist der Blitzlicht-Modus automatisch auf [Aus] gestellt.

Ansicht von Videoclips

Um Videoclips anzusehen, folgen Sie diesen Anweisungen.

- Schalten Sie den Wahl-Modus zum Modus, wenn die Kamera angeschalten ist
- 2. Wählen Sie den gewünschtenVideoclip, indem Sie den ◄/ ▶ Knopf drücken.
- 3. Um zu beginnen, drücken Sie den Verschlussknopf Press the shutter button to start
 - Um die Film-Wiedergabe zu unterbrechen drücken Sie wieder den Verschlussknopf.
 - Um die Film-Wiedergabe zu beenden, drücken Sie den ▼ Knopf.

Das Drücken des Verschlussknopfs oder des ▼ Knopfes während der Film-Wiedergabe, ändert den Videoclip-Status wie folgt:



ANMERKUNG

- Die Zoom-Funktion kann nicht w\u00e4hrend der Film-Wiedergabe oder des Zur\u00fcckspielen des Filmes aktiviert werden.
- Um ein Video an Ihrem Computer wiederzugeben, empfehlen wir Ihnen, "Quick Time Player" zu benutzen. Dies ist eine Gratis-Software, die mit Mac-Computern sowie mit auf Windows basierenden Computern kompatibel ist und kostenlos von der Webseite www.apple.com heruntergeladen werden kann. Zur Quick Time Player- Benutzung und für mehr Informationen, schauen Sie bitte in deren Online-Hilfe nach.

ÜBERTRAGUNG VON BILDERN ZU IHREM COMPUTER

Bilder/Videoclips können per E-mail verschickt werden, oder im Internet gepostet. Auf diesem Wege können Sie diese mit Freunden und Familie teilen. Vor dem Abschicken oder Posten, müssen Sie die Kamera und den Computer via USB-Kabel verbinden und die Bilder/Videoclips übertragen.

Um Bilder/Videoclips von der Kamera zum Computer zu übertragen, folgen Sie den Anweisungen:.

Schritt 1: Installieren Sie den USB-Treiber

Schritt 2: Verbinden Sie die Kamera mit dem Computer Schritt 3: Laden Sie die Bilder/Videoclips herunter

	Systemvoraussetzungen (Windows)	Systemvoraussetzungen (Macintosh)
CPU	Pentium 166 MHz Prozessor oder höher	PowerPC G3/G4
OS	Windows 98/98SE/Me/2000/XP	OS 8.6 oder später
Memory	32MB RAM	32MB RAM
	(64MB empfohlen)	(64MB empfohlen)
Freier	128 MB Speicherplatz	128 MB Speicherplatz
Speicherplatz	Festplatte	Festplatte
Benötigte	Ein CD-ROM Drive,	Ein CD-ROM Drive
Geräte	Ein verfügbarer USB-Port	Ein verfügbarer USB-Port,
Farbbildschirm	Farbbildschirm (800x600,	Farbbildschirm (800x600, 24-
	24-bit oder höher ist	bit oder höher ist
	empfehlenswert)	empfehlenswert)

Schritt 1: Installieren des USB-Treibers an Windows-Computern

Der USB-Treiber auf der gelieferten CD-ROM ist ausschliesslich für Windows 98 bestimmt. Es ist nicht notwendig, den USB-Treiber an Computern, die mit Windows 2000/ME/XP laufen, zu installieren.

- Legen Sie die mit der Kamera gelieferten CD-ROM in das CD-ROM Drive. Ein "Willkommen"-Seite erscheint
- Klicken Sie "USB-Treiber Installieren".
 Folgen Sie den Anweisungen, die auf dem Bildschirm erscheinen, um die Installation zu vollenden. Nachdem der USB-Treiber erfolgreich installiert wurde, starten Sie den Computer neu.



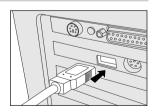
Installieren des USB-Treibers an Macintosh-Computern

Wenn Sie Mac OS 9.0 (oder höher) besitzen, wird Ihr Computer die Kamera automatisch wiedererkennen, und seine eigene USB-Treiber laden.. Man braucht nichts zusätzlich installieren. Nutzer des Mac OS 8.6 müssen allerdings den USB-Treiber installieren.

- 1. Legen Sie die mit der Kamera gelieferten CD-ROM in das CD-ROM Drive.
- 2. Markieren und Doppelklicken Sie "Digital Camera Driver Installer".
- 3. Wählen Sie "Install Location" und klicken Sie "Install"
- 4. Folgen Sie den Bildschirm-Anweisungen, um die Installation zu vollenden und starten Sie den Computer neu.

Schritt 2: Verbinden der Kamera mit Ihrem Computer

- Stecken Sie ein Ende des USB-Kabels in den verfügbaren USB-Port Ihres Computers.
- Schliessen Sie das andere Ende des USB-Kabels an die Kamera.
- 3. Schalten Sie die Kamera an.
 - "PC" String erscheint auf dem LCD-Status.
- Suchen Sie nach einer neuen "externes Laufwerk" Anzeige, die in dem "Mein Computer"-Fenster erscheint. Sie finden Ihre aufgenommenen Bilder/Videoclips in einer Ordner auf dieser "externes Laufwerk". (Für Mac-Nutzer, doppelklicken Sie den "unbenannte" Disk-Treiber auf dem Desktop)



Schritt 3: Herunterladen von Bildern/Videoclips

Wenn die Kamera angeschalten und an ihren Computer angeschlossen ist, wird sie als ein Disk Drive angesehen. Sie können Bilder/Videoclips herunterladen, indem Sie diese von "externes Laufwerk" ("unbenannte" Disk auf Macintosh) auf die Festplatte Ihres Computers oder auf eine andere Disk kopieren.

Für Computer auf Windows laufend

Öffnen Sie "externes Laufwerk", markieren Sie die gewünschten Bilder /Videoclips und wählen Sie "Kopieren" aus dem Menü "Bearbeiten. Dann öffnen Sie den Bestimmungsort und wählen Sie "Einfügen" aus dem Menü "Bearbeiten.

Für Computer auf Mac OS laufend

Öffnen Sie das Fenster "unbenannte" Disk und die Festplatte oder den Bestimmungsort. Dann ziehen Sie die Bilder /Videoclips von der alten Leiste herüber.

MANMERKUNG

• Es wird empfohlen, den Wechselstromversorgungsadapter als Stromversorgungsquelle zu benutzen, während Sie Bilder/Videoclips von der Kamera zum Computer übertragen, da man bei Batteriegebrauch damit rechnen muss, dass die Batterieladung nicht reicht.

INSTALLIEREN VON MGI PHOTOSUITE

MGI PhotoSuite ist ein benutzerfreundliches Bildbearbeitungsprogramm. Mit PhotoSuite können Sie Ihre Aufnahme in Sekunden problemlos retuschieren, bearbeiten, sowie organisieren. Es enthält eine Menge Templates, wie zum Beispiel Bildrahmen, Geburtstagskarten, Kalender und andere Fun-Dinge. Nehmen Sie Ihre Bilder her und entdecken Sie selbst, was Sie mit Hilfe dieses erstaunlichen Programmes zaubern können.

Um MGI PhotoSuite zu installieren:

- Legen Sie die mit der Kamera gelieferten CD-ROM in das CD-ROM Drive. Eine "WILLKOMMEN"-Seite erscheint.
- Klicken Sie "MGI PhotoSuite installieren".
 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Installation zu vollenden.





- Bitte schauen Sie für weitere Hilfe zur Benutzung der MGI PhotoSuite, sowie zum Bearbeiten und Retuschieren Ihrer aufgenommenen Bilder in die Online-Hilfe der Software.
- Für Windows 2000/XP Benutzer, stellen Sie sicher, dass Sie die MGI PhotoSuite im "Administrator"-Modus installiert haben.

MGI PhotoVista ist ein leicht zu benutzendes Programm, mit dem Sie im Handumdrehen spektakuläre 360° Panoramabilder erstellen können. Wenn Sie diese Panoramabilder sehen, werden Sie die jeweilige realistischen Umgebung nochmals erleben. PhotoVista's komplexer Engine stellt Bilder schnell und automatisch zusammen und an seinem intuitiven Interface kann auch jeder Neuling super Ergebnisse in wenigen Minuten sehen.

Um MGI PhotoVista zu installieren:

- Legen Sie die mit der Kamera gelieferten CD-ROM in das CD-ROM Drive. Eine "WILLKOMMEN"-Seite erscheint.
- Klicken Sie "MGI PhotoVista Installieren".
 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Installation zu vollenden.



G

ANMERKUNG

- Für genauere Erklärung, wie man mit MGI PhotoVista spektakuläre 360° Panoramabilder erstellen kann, schauen Sie bitte in der Online-Hilfe der Software nach.
- Für Windows 2000/XP Benutzer, stellen Sie sicher, dass Sie die MGI PhotoSuite im "Administrator"-Modus installiert haben.

MENÜ-OPTIONEN

Aufnahme-Menü

Sie können das Aufnahme-Menü benutzen, um die LCD-Helligkeit zu ändern, die SCHNELLANSICHT und den DIGITALZOOM zu aktivieren. Halten Sie den ☐ Knopf im ♠ Modus gedrückt und blättern Sie durch die Optionen, in dem Sie den ♠/ ▼ Knopf bedienen.

LCD-Helligkleit

Diese Option passt die Helligkeit des LCD-Monitors an. Drücken Sie den ENTER-Schalter, die LCD-Helligkeit-Leiste erscheint. Um die Helligkeit des LCD-Monitor zu vergrössern, drücken Sie den 🛕 / 👂. Um den LCD-Monitor zu verdunkeln, drücken Sie den 🔻 / 🧸 Knopf. Dann bedienen Sie den ENTER-Schalter.



Schnellansicht

Durch Aktivieren von SCHNELLANSICHT, können Sie zeitweise die Aufnahme auf dem LCD-Bildschirm sehen, die Sie gerade gemacht haben. Nach der kurzen Vorschau, kehrt die Kamera automatisch in den ▲ Modus zurück. Um SCHNELLANSICHT zu aktivieren, wählen Sie [Ein], indem Sie den ◄/ ▶ Knopf und dann den ENTER-Knopf drücken.

Digitalzoom

Sie können Digitalzoombilder machen, indem Sie die DIGITALZOOM-Funktion aktivieren. Benutzen Sie den ◀/ ▶ Knopf und aktivieren Sie diese Option, wenn erforderlich. Dann drücken Sie den ENTER-Schalter.

Beenden

Diese Option beendet das Aufnahme-Menü und kehrt dann in den 🗖 Modus zurück. Drücken Sie den den ENTER-Schalter zum Beenden. Sie können auch den 🔳 Knopf wieder drücken, um zu beenden.

Manuelles Aufnahme-Menü

Außer den Optionen, die Sie im Aufnahme-Menü konfigurieren können, können Sie Bedingungen, wie zum Beispiel Weißabgleich, EV-Kompensation oder Schärfe, im manuellen Aufnahme-Menü festlegen. Drücken Sie den den ☐ Knopf im M Modus und blättern Sie dann durch die Optionen, indem Sie den ▲/ ▼ Knopf bedienen.

LCD-Helligkeit

Schauen Sie unter LCD-Helligkeit im Aufnahme-Menü nach

Schnellansicht

Schauen Sie unter Schnellansicht im Aufnahme-Menü nach

Digitalzoom

G

Schauen Sie unter Digitalzoomim Aufnahme-Menü nach.

Weissabaleich

Das Bild erscheint unterschiedlich in verschiedenen Lichtbedingungen. Das menschliche Auge hat die Lösung dazu. Aber für die Kamera, muss man Änpassungen vornehmen. Normalerweise passt die Kamera den Weißabgleich automatisch an. Wenn aber die Farben der Aufnahme eigenartig erscheinen, empfehlen wir Ihnen, die Weißabgleich-Einstellung zu ändern. Benutzen Sie den 4/ Knof, um die passende Weißabgleich-Einstellung zu wählen, dann drücken Sie den ENTER-Schalter.

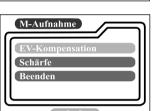
[Auto] : automatisches Anpassen des Weißabgleichs [Tageslicht] : für Aussen-Aufnahmen bei Sonnenschein

[Schatten] : für Aufnahmen bei bewölktem Wetter oder im Schatten

[Fluoreszierend] : für Aufnahmen in fluoreszierendem Licht

[Lampe] : für Aufnahmen in Lampenlicht





EV-kompensation

Wenn ein Gegenstand entweder zu dunkel oder zu hell ist, passt die Kamera die Helligkeit so an, dass der Gegenstand heller oder dunkler wird. Dies wird EV-Kompensation genannt. Die EV-Kompensation der Kamera reicht von -1.8EV zu +1.8EV. ◀/ ▶ Knopf, um die gewünschte EV-Kompensation zu wählen und drücken Sie ENTER-Schalter.

Effective Gegenstände und Werte-Einstellung

Positive (+) Kompensation.

- Kopieren von gedrucktem Text (schwarze Schriftzeichen auf weißem Papier)
- Gegenlicht-Portraits
- Sehr helle Szenerie (wie zum Beispiel Schneefelder) und höchst-reflektierende Gegenstände
- Vorwiegend Aufnahmen von Himmel

Negative (-) Kompensation

- Spotlight Gegenstände, besonders vor dunklem Hintergrund
- Kopieren von gedrucktem Text (weiße Schriftzeichen auf schwarzem Papier)
- Scenerie mit geringer Reflektivität, wie zum Beispiel grünes Laub.

Schärfe

Diese Option bestimmt das Level der Bildschärfe. Benutzen Sie den ◀/ ▶ Knopf, um den gewünschten Schärfe-Modus zu wählen und drücken Sie den ENTER-Schalter.

[Normal] : lässt das Bild-Detail wie aufgenommen

[Weich] : dämpfen des Randes des Bilddetails um Spezialeffekt zu erzielen

[Hart] : schärfen des Randes des Bilddetails

Beenden

Diese Option beendet das Manuelle Aufnahme-Menü und kehrt zum Ma-Modus zurück. Drücken Sie den den ENTER-Schalter zum Beenden. Sie können auch den 🝙 Knopf wieder drücken, um zu beenden.

Wiedergabe-Menü

Sie können das Wiedergabe-Menü benutzen, um automatisch Aufnahmen einzeln wiederzugeben, eine DPOF-Einstellung zu konfigurieren, usw. Dazu drücken Sie den \blacksquare Knopf im \blacksquare Modus und blättern Sie durch die Optionen, die Sie zu konfigurieren wünschen, indem Sie den $\blacktriangle/$ \blacktriangledown Knopf bedienen.

LCD-Helligkeit

Schauen Sie unter LCD-Helligkeit im Aufnahme-Menü nach

Diaschau

Diese Option ermöglicht es automatisch ein Bild aufs Mal wiederzugeben, auch mit Zeitverzögerung, die Sie vorher gewählt haben. Bedienen Sie den ◄/ ▶ Knopf, um die gewünschte Zeitverzögerung einzustellen und drücken Sie den ENTER-Schalter.

[2 sec], [4 sec], [6 sec], [8 sec], [10 sec]





Zu karte

Diese Option ermöglicht es Ihnen, Ihre Aufnahmen vom internen Speicher der Kamera zu einer externen SD-Memory-Card zu kopieren. Allerdings können Sie dies nur tun, wenn die SD-Memory-Card installiert ist und der interne Speicher Aufnahmen enthält. Bedienen Sie den ◀/ ▶ Knopf, um [Ja] zu wählen wenn nötig, und drücken Sie den ENTER-Schalter.

DPOF

DPOF steht für Digital Print Order Format, welches Ihnen ermöglicht, Druckinformationen auf Ihrer SD-Memory-Card einzubetten. Sie können die zu druckenden Bilder sowie die Anzahl der Drucke auswählen, indem Sie das DPOF-Menü an der Kamera benutzen und die Memory-Card in den Memory-Card-kompatiblen Computer einsetzen. Bevor der Drucker mit Drucken beginnt, wird er die eingebetteten Informationen von der Memory-Card lesen und nur die vorgesehenen Aufnahmen drucken.

Um DPOF einzustellen, drücken Sie zuerst den ENTER-Schalter und gehen Sie in das DPOF-Untermenü. Benutzen Sie den \P / \blacktriangleright Knopf, um die Werter für jedes Feld einzustellen und dann drücken Sie den ENTER-Schalter. (Um zum nächsten Feld zu gehen, nachdem Sie das erste Feld eingestellt haben, drücken Sie den \blacktriangledown Knopf.)

[Menge] : Wählen Sie eine Bildanzahl von 1~9

[Abzugsgrösse] : Wählen Sie die gewünschte Bildgröße (Standarddruck, 3x5, 4x6, 5x7, 8x10)

[Index Drucken] : Diese Option ermöglicht es Ihnen, Aufnahmen im Index

Format zu drucken

[Drucken aktiv] : Wenn Aktiv gewählt wird, speichert die Kamera die DPOF-

Einstellungen. Wenn Deakt. Gewählt wird, werden alle

Einstellungen gelöscht.

DPOF Shortcut

Sie können den Verschlussknopf benutzen, um schnell DPOF-Einstellungen vorzunehmen. Folgen Sie den untenstehenden Anweisungen:

- Schalten Sie den Wahl-Modus in den ► Modus.
- Drücken Sie den Verschlussknopf um die DPOF Druckbestätigungs-Einstellung für ein bestimmtes Bild hin-und herzuschalten.

ANMERKUNG

 Wenn der Verschlussknopf bedient wird, um die DPOF-Einstellung zu aktivieren, ist die Defaulteinstellung Grösse=Standard, und Menge=1.

Beenden

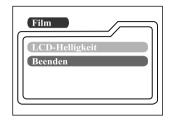
Diese Option beendet das Wiedergabe-Menü und kehrt zum ▶-Modus zurück. Drücken Sie den den ENTER-Schalter zum Beenden. Sie können auch den 🗉 Knopf wieder drücken, um zu beenden.

Film-Menu

Um die Fim-Menü-Einstellung zu ändern, drücken Sie den 🔁 Knopf im 🕰 Modus und gehen Sie zur gewünschten Option, indem Sie den 📥/ ▼ Knopf bedienen.

LCD-Helligkeit

Diese Option passt die Helligkeit des LCD-Monitors an. Schauen Sie unter LCD-Helligkeit im Aufnahme-Menü für genauere Informationen nach.



Beender

G

Diese Option beendet das Film-Menü und kehrt zum 🕰 -Modus zurück. Drücken Sie den den ENTER-Schalter zum Beenden. Sie können auch den 🔳 Knopf wieder drücken, um zu beenden.

Setup-Menü

Sie können Ihre vorzüglichen Kamera-Einstellungen im SETUP-Modus einstellen. Schalten Sie den Wahl-Modus in den SETUP-Modus und gehen sie zur Option, die Sie zu konfigurieren wünschen, indem Sie den $\blacktriangle/$ \blacktriangledown Knopf bedienen.

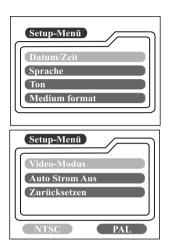
Datum/Zeit

Drücken Sie den ENTER-Schalter um in das Datum/Zeit Unter-Menü zu gelangen. Schauen Sie unter EINSTELLEN VON DATUM UND ZEIT, um die Einstellung vorzunehmen. Wenn Sie die Batterien aus der Kamera herausnehmen oder den Wechselstromversorgungsadapter entfernen, werden Datum und Zeit in Defaulteinstellung zurückgestellt. Wenn dies passiert, müssen Sie Datum und Zeit wieder neu einstellen.

[Jahr], [Monat], [Tag], [Zeit]

Sprachen

Diese Option ermöglicht es Ihnen, die Sprache, die auf dem LCD-Monitor erscheint, einzustellen. Drücken Sie den ENTER-Schalter, um in das Sprachen-Untermenü zu gelangen. Wählen Sie die gewünschte Sprache aus, indem Sie den ▲/ ▼ Knopf drücken und den ENTER-Schalter.



[ENGLISH], [Français], [Deutsch], [Español], [Italiano], [日本語], [中國語(繁體)], [中国语(简体)]

Ton

Die Kamera gibt jedesmal einen Ton ab, wenn Sie einen)den(Kameraknopf drücken, wenn diese Funktion aktiviert ist. Wählen Sie [An] oder [Aus], indem Sie den \P Knopf drücken und drücken Sie dann den ENTER-Schalter.

Medium format

Diese Funktion formatiert den internen Speicher oder die externe Memory-Card und löscht alle gespeicherten Aufnahmen, die auf eines der beiden gespeichert sind. Wenn Sie mittels des ◀/▶ Knopfes [Ja] wählen und den ENTER-Schalter nochmals drücken, erscheint die Medium format-Meldung auf dem LCD-Monitor. eine Leisten-Anzeige des Progress, die den Progress des Formats zeigt.

Video-Modus

Diese Option ermöglicht es Ihnen Ihre Aufnahmen am Fernsehbildschirm zu sehen. Verbinden Sie die Kamera per Videokabel mit dem Fernsehgerät. Dann wählen Sie das Video Ausgangsformat, indem Sie den ◀/ ▶ Knopf bedienen und drücken Sie den ENTER-Schalter.

[NTSC] : Wählen Sie dieses Format, wenn Sie sich in U.S.A., Kanada, Japan,

Korea, Taiwan, Zentralamerica, Mexiko, etc. Taiwan, Central

America, Mexico, etc.

[PAL] : Wählen Sie dieses Format, wenn Sie sich in Australien, Österreich, Belgien, China, Dänemark, Finnland, Deutschland, Großbritannien,

Niederlande, Italien, Kuwait, Malaysia, Neu Seeland, Singapore,

Spanien, Schweden, Schweiz, Thailand, Norwegen, etc.

Auto strom off

Im Fall das eine zeitlang keine Aktivität durchgeführt wird, während die Kamera angeschalten ist, bleibt die Kamera im Standy oder schaltet sich automatisch aus, um Strom zu sparen.

Nicht-aktiv Dauer (Batteries)	Nicht-aktiv Dauer (Wechselstrom-versorgungsadapter)	Kamerastatus
90 Sekunden	90 Sekunden	Standy
3 Minuten	30 Minuten	Ausgeschalten

Um die Kamera wieder zu aktivieren, wenn sie im Standy-Status ist, drücken Sie einen beliebigen Knopf oder schalten Sie den Wahl-Modus. Wenn die Kamera automatisch ausgeschalten ist, schalten Sie sie wieder an, indem Sie den POWER-Schalter wieder bedienen. Die obenstehende Tabelle zeigt die Default-Einstellungen von AUTO STROM AUS. Sie können diese Einstellungen auch ändern, indem Sie den ◀/ ▶ Knopf bedienen und dann den ENTER-Schalter drücken.

[3 min], [5 min], [10 min], [30 min]

42

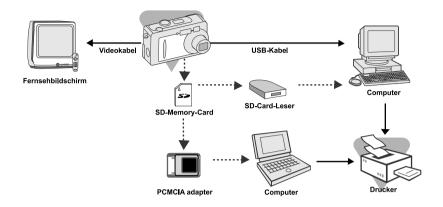
Zurücksetzen

Wenn Sie alle Einstellungen in den Originalstatus zurücksetzen wollen, wählen Sie [Ja], indem Sie den ◄/▶ Knopf bedienen und den ENTER-Schalter drücken.

Die folgende Tabelle zeigt die Default-Einstellungen für jeden Posten.

Posten	Beschreibung
Bildauflösung	1600x1200 Pixel
Bildqualität	★ Sehr gut
Blitzlicht	Auto
Schnellansicht	Aus
Weißabgleich	Auto
EV compensation	0.0
Diaschau Zeit-Verzögerung	4 Sekunden
Auto Strom Aus	Batterie: 3 Minuten Wechselstrom-versorgungsadapter: 30 Minuten
Ton	Ein
Digitalzoom	Aus

KAMERA AN ANDERE GERÄTE ANSCHLIESSEN



KAMERA BESCHREIBUNG

/3.15" CCD 2.1 Mega-Pixels effektive Pixel: ca . 2 Mio.) 4 bits (8 bits x 3 Farben) 600 x 1200 Pixel 00 x 600 Pixel .6" color TFT LCD 0 Sekunden Verzögerung /10~1/1000 Sekunde
4 bits (8 bits x 3 Farben) 600 x 1200 Pixel 00 x 600 Pixel .6" color TFT LCD 0 Sekunden Verzögerung
600 x 1200 Pixel 00 x 600 Pixel .6" color TFT LCD 0 Sekunden Verzögerung
00 x 600 Pixel .6" color TFT LCD 0 Sekunden Verzögerung
.6" color TFT LCD 0 Sekunden Verzögerung
0 Sekunden Verzögerung
/10 1/1000 Sakunda
x optischer Zoom, 2 x DIGITALZOOM
tandaufnahmen oder Videoaufnahmen
MB interner Speicher
D-Memory-Card (wahlweise)
ois zu 128MB Kapazität)
uto,
otaugen-Verringerung, handausgelöstes
litzlicht, Langsam Synchro
/ide: 0.6m~2.4m: Tele: 0.6m~1.8m
X Linsen-Zoom,
.2~15.6 mm (Entspricht 33~98mm in 35er Filmformat)
=2.8,4.8
lormal : WIDE 10 cm bis unendlich
: MIDDLE, TELE 40 cm bis unendlich
lakro : WIDE 10 cm bis 80 cm
: MIDDLE, TELE 40 cm bis 80 cm
uto;
fanuell: -1.8 ~ +1.8EV (0.3EV Schritt)
uto;
lanuell: Tageslicht, Schatten,
Lampenlicht, Fluoreszierendes Licht
PEG, Motion JPEG für Videoclip
PEG, EXIF 2.2, DPOF, DCF 1.1, Motion JPEG
nglisch, Französisch, Deutsch, Spanisch, Italienisch,
apanisch, Traditionelles Chinesisch, Vereinfachtes
hinesisch
C IN Buchse, USB-Connector,
IDEO OUT Buchse (NTSC oder PAL)
etrieb: 0°C~+40°C, 0~80% Luftfeuchtigkeit
agerung: -20°C~60°C, 0~80% Luftfeuchtigkeit
AA Alkaline (1.5V),
der ein (1) CRV3 Lithium Batterie-Pack (3V),
der Wechselstromversorgungs-adapter (2.5A/3.3V
ptional)
A
05 x 63 x 41.5 mm (B x H x T)
Ohne hervorstehenden Teilen)
a.180g
ohne Batterien und ohne SD-Memory-Card)

Batterie-Rücknahme

Batterien dürfen nicht mit dem Hausmull entsorgt werden. Der Verbraucher ist **gesetzlich** verpflichtet, Batterien nach Gebrauch zurückzugeben, z. B. bei den öffentlichen Sammelstellen oder dort, wo derartige Batterien verkauft werden.

Schadstoffhaltige Batterien sind alternativ mit dem Zeichen





"durchgestrichene Mulltonne" (allgemein) und einem der chemischen Symbole Cd (= Batterie enthält Cadmium), Hg (= Batterie enthält Quecksilber) oder Pb (= Batterie enthält Blei) versehen.





